



LANGUE VIVANTE 2: ESPAGNOL

(Cette épreuve comporte deux pages numérotées 1/2 y 2/2)

Fomesoutra.com
ça soutra!
 Docs à portée de main

CARTA A MI PADRE

Un refugiado político uruguayo regresado a su país, dejando a su esposa y a su hija de 19 años en Madrid. Su hija le escribe una carta.

Querido viejito¹:

En realidad, no debería escribirte, porque sos² un ingrato, un padre desnaturalizado o algo por el estilo. Ya hace seis meses que te fuiste y sólo me escribiste dos veces, aunque dejando constancia, eso sí, de que me echabas mucho de menos³. Pero igual te quiero, ¿qué voy a hacer? Si yo he decidido escribirte, desprendiéndome por un rato de mis más que justificados rencores, es que tengo una importante noticia: ¡estoy enamorada!

El afortunado es un chaval⁴ (bueno, no tan chaval, tiene veinticuatro años) que conocí hace dos meses. Un flechazo⁵. Como los de antes, ésos que aparecían en las novelas del siglo pasado.

A la vieja⁶ todavía no se lo he dicho porque a ella la tengo cerca. A vos⁷ te lo digo porque está el Atlántico de por medio, y además, cosa rara, con vos siempre tuve más confianza. Así que no me defraudes: no me envíes una paliza⁸ por fax.

Tu hija

Mario Benedetti, *Andamios*, 1997

Vocabulario

- | | |
|--------------------------------|---------------------------------|
| 1. Papa (Argentine et Uruguay) | 5. Un coup de foudre |
| 2. Eres (Argentine et Uruguay) | 6. Maman (Argentine et Uruguay) |
| 3. Tu t'ennuies de moi | 7. Toi (Argentine et Uruguay) |
| 4. Un joven | 8. Ne me passe pas un savon |

Tournez la page S.V.P.

I. COMPRENSIÓN

(6 puntos)

A. Elija usted la respuesta correcta. (3 ptos)

1. El padre vive en:
 - a) Uruguay.
 - b) Argentina.
 - c) Madrid.
2. La chica escribe a su padre para:
 - a) Darle una noticia.
 - b) Tener sus noticias.
 - c) Felicitarle por su comportamiento.
3. La chica encontró al joven hace:
 - a) Diece meses.
 - b) Dos años.
 - c) Dos meses.

B. Ordene usted las palabras siguientes para obtener una idea del texto. (3 ptos)

1. su – ingrato – la – a – de – trata – chica – padre.
2. yo – escribirte – noticia – he decidido – importante – es – una – tengo – que – si.
3. chica – no – se – la – la – todavía – a – ha dicho – madre – lo.

II. PRODUCCIÓN

(10 puntos)

A. Comentario

- 1) ¿Qué noticia tan importante quiere dar la chica a su padre? (1 pto)
- 2) ¿Por qué no informó primero a su madre? (2 ptos)
- 3) ¿Está usted de acuerdo con los reproches que hace la chica a su padre? Justifique su parecer. (3 ptos)

B. Redacción

Escriba usted una carta a su amiga para anunciarle una noticia. (4 ptos)

III. COMPETENCIA LINGÜÍSTICA

(4 puntos)

- 1) Dé la orden contraria: (1 pto)
¡No envíe una carta!
- 2) Ponga usted en pretérito indefinido la frase siguiente: (1 pto)
Un refugiado ha regresado a su país.
- 3) Expresar usted la obligación personal con el subjuntivo presente: (2 ptos)
 - a) La joven escribe a su padre.
 - b) El padre regresa a su país.